

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE  
FOR APICULTURE BY-PRODUCTS INTENDED EXCLUSIVELY FOR USE IN APICULTURE, INTENDED FOR  
DISPATCH TO THE REPUBLIC OF TÜRKİYE  
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE GÖNDERİLMESİ AMAÇLANAN YALNIZCA ARICILIKTA KULLANILMASI  
AMAÇLANAN ARICILIK YAN ÜRÜNLERİ İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI

Part 1: details of dispatched consignment/ Bölüm 1: Sevkiyata ait detaylar	I.1. Consignor / Gönderen: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code/Posta kodu Tel No:			I.2. Certificate reference number/Sertifika referans numarası:		I.2.a.			
	I.5. Consignee / Alıcı: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code / Posta Kodu: Tel no:			I.3. Central Competent Authority / Merkezi yetkili makam:					
	I.7. Country of origin/Menşe Ülkesi:			ISO Code/ISO Kodu:	I.8. Region of origin/Menşe Bölge:	Code/Kodu	I.9. Country of destination / Varış ülkesi:	ISO Code/ISO Kodu:	I.10.
	I.11 Place of Origin / Menşe Yeri: Name / Adı: Address / Adresi			Approval Number/ Onay numarası:			I.12.		
	I.13. Place of loading / Yükleme Yeri:			I.14 Date of departure / Yola çıkış tarihi:					
	I.15 Means of transport / Nakliye aracı Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway Wagon <input type="checkbox"/> Uçak <input type="checkbox"/> Gemi <input type="checkbox"/> Tren Vagonu <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı <input type="checkbox"/> Diğer <input type="checkbox"/>			I.16 Entry BIP in Türkiye: / Türkiye'ye giriş VSKN			I.17		
	Identification /Tanımlama: Documentary references /Belge referansları:			I.18 Description of commodity / Malın Tanımı:			I.19. Commodity (HS) code /Malın Kodu (HS):		
	I.21 Temperature of product / Ürünün sıcaklığı Ambient/Oda sıcaklığı <input type="checkbox"/> Chilled/Soğutulmuş <input type="checkbox"/> Frozen/Dondurulmuş <input type="checkbox"/>			I.20 Quantity/ Miktar:			I.22. Number of Packages / Paket sayısı:		
	I.23. Seal /Container No / Mühür/Konteyner Numarası:			I.24. Type of packaging / Paketleme tipi:					
	I.25 Commodities certified for / Malların sertifikalandırma amacı: Technical Use/ Teknik Kullanım <input type="checkbox"/>			I.26.			I.27 For import or admission into Türkiye/Türkiye'ye ithalat yada kabul amaçlı <input type="checkbox"/>		
I.28 Identification of the commodities / Malların Tanımlaması: Species (Scientific name) Türler (Bilimsel adı) Manufacturing plant Üretim tesisi Approval number of establishments İşletmelerin Onay Numarası Net weight Net ağırlık Nature of commodity Malın niteliği									

Part II: Certification / Bölüm II: Sertifikasyon	II. Health Information/ Sağlık Bilgisi	II.a.Certificate reference No:/Sertifika referans Numarası:	II.b.
	<p>I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011, and in particular Annex XIV, Chapter II thereof, and certify that the apiculture by-products described above: / <b>Aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak, 1069/2009/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği ve özellikle bununun 10. Maddesi ve 142/2011/EU sayılı Komisyon Yönetmeliği ve özellikle bununun arıcılık yan ürünleri ile ilgili Ek XIV, Bölüm II'yi okuduğumu ve anladığımı beyan ederim:</b></p> <p><b>II.1.</b> come from an area where the diseases mentioned below are officially notifiable and which is not subject to any restrictions associated with:/ <b> aşağıda belirtilen hastalıkların resmi olarak bildirilmesi gereken ve aşağıdakilerle ilgili herhangi bir kısıtlamaya tabi olmayan bir bölgeden gelmektedir:</b></p> <p>(a) American foulbrood (Paenibacillus larvae larvae); / <b>Amerikan yavru çürüklüğü (Paenibacillus larvae larvae);</b></p> <p>(b) Acariosis (Acarapis woodi (Rennie)); / <b>akariyoz [Acarapis woodi (Rennie)</b></p> <p>(c) Small hive beetle (Aethina tumida); and / <b>Küçük kovan böceği (Aethina tumida); ve</b></p> <p>(d) Tropilaelaps mites (Tropilaelaps spp.); / <b>Tropilaelaps akarı (Tropilaelaps spp.);</b></p> <p><b>II.2.</b> have been / <b>elde edilmiştir</b></p> <p>(<sup>1</sup>) either [ subjected to a temperature of – 12 °C or lower for at least 24 hours.] / <b>ya [ en az yirmi dört saat boyunca -12 °C veya daha düşük sıcaklıklara tabi tutulmuştur.]</b></p> <p>(<sup>1</sup>) or [ in the case of wax refined or processed in accordance with processing method 1-2-3-4-5-7 (<sup>1</sup>) as set out in Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011] / <b>ya da [balmumu olması durumunda, 142/2011/EU Sayılı Tüzüğü Ek IV Bölüm III'ünde belirtilen 1-2-3-4-5-7 (<sup>1</sup>) işleme yöntemine uygun işlem görmüştür veya rafine edilmiştir.]</b></p> <p>Notes / Notlar</p> <p>Part I: / Bölüm I</p> <p>- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries) , flight number (aircraft) or name (vessel) is to be provided. / <b>Kutu referansı I.15: Kayıt numarası (demiryolu vagonları veya konteyner ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya adı (gemi) sağlanacaktır.</b></p> <p>- Box reference I.19: use the appropriate HS code: 05.11.99 and specify the commodity as listed under note Box reference I.28./ <b>Kutu referansı I.19: uygun HS kodunu kullanınız: 05.11.99 ve I.28 kutu referansı notu altındaki malları listelendiği gibi belirtiniz.</b></p> <p>- Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given. / <b>Kutu referansı I.23: Dökme yük konteynerleri için, konteyner numarası ve mühür numarası (eğer uygulanabilirse) verilmelidir.</b></p> <p>- Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption. / <b>Kutu referansı I.25: teknik kullanım: hayvan tüketimi dışında herhangi bir kullanım.</b></p> <p>- Box reference I.28: Nature of commodity: means honey, beeswax, royal jelly, propolis or pollen used in bee- keeping. / <b>Kutu referansı I.28: Malın Niteliği: arıcılıkta kullanılan bal, balmumu, arı sütü, propolis veya poleni ifade eder.</b></p> <p>PART II: / Bölüm II</p> <p>(<sup>1</sup>) Delete as appropriate. / <b>Uygun şekilde iptal edin.</b></p> <p>- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. / <b>İmza ve mühür renginin, baskıdan farklı bir renkte olması gerekmektedir.</b></p> <p>- Note for the person responsible for the consignment in TR: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post. / <b>Türkiye'deki sevkiyattan sorumlu kişinin dikkatine: Bu sertifika yalnızca veteriner kullanım amaçlıdır ve ilgili sınır kontrol noktasına varana kadar sevkiyata eşlik etmelidir.</b></p> <p>Official veterinarian / <b>Resmi Veteriner Hekim</b></p> <p>Name (In capital) / <b>İsim (Büyük harflerle):</b> Qualification and title / <b>Yetki ve unvan:</b></p> <p>Date / <b>Tarih :</b> Signature / <b>İmza</b></p> <p>Stamp / <b>Mühür :</b></p>		